

TROUVAILLES. INSPIRATION. TENDANCES.

Ma vie.  
Mon décor.

**VISITEZ LA  
VILLA VERSACE**  
DE SOUTH BEACH

# Vivre la vie de château

**STEFANO FAITA**  
PASSION À L'ITALIENNE

**L'ART DE LA TABLE**  
ON FÊTE LE PRINTEMPS

**2 DEMEURES  
EXCEPTIONNELLES:**  
ILS RÉALISENT LEUR RÊVES

VOLUME 1 - NO 1 4,29 \$



# MON DÉCOR. MES INSPIRATIONS. HÔTEL TENDANCE D'ICI

TEXTE JASMINE NADEAU ET MICHEL JULIEN PHOTOS JEAN-SÉBASTIEN COSSETTE

## L'hôtel Chez Swann

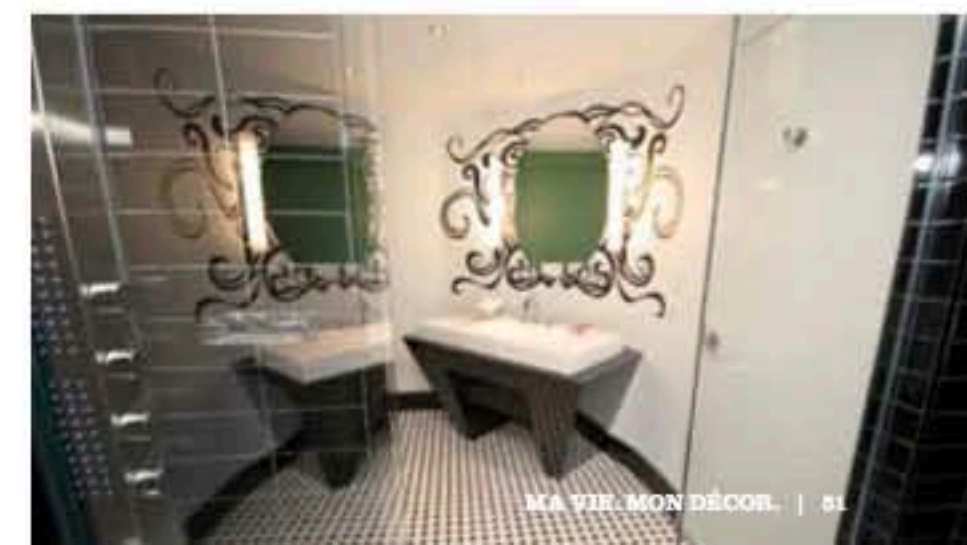
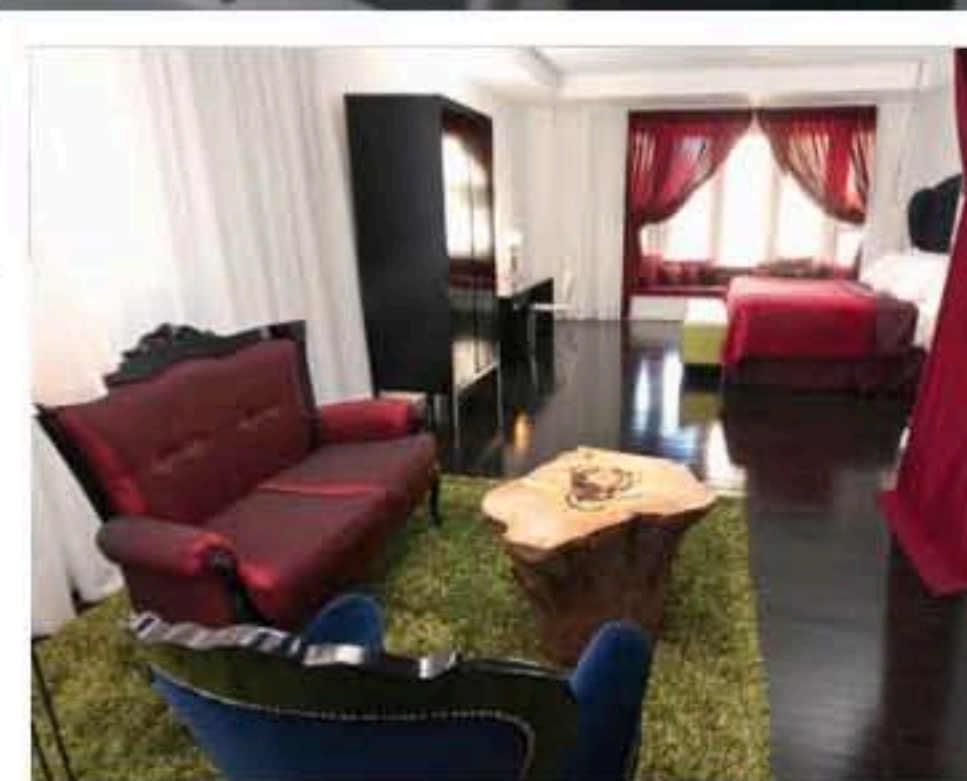
**LES VOYAGES SONT POUR NOUS, PASSIONNÉS D'ART, DE DESIGN ET DE DÉCORATION, DES OCCASIONS UNIQUES DE DÉCOUVRIR DES TRÉSORS D'INSPIRATION. LES HÔTELS EN SONT DES SOURCES INÉPUISABLES. AFFICHANT UN STYLE TENDANCE OU RÉSOLUMENT CLASSIQUE, *TRENDY* OU COMPLÈTEMENT *FUNKY*, ILS SONT SOUVENT L'ŒUVRE D'ARCHITECTES ET DE DESIGNERS DE TRÈS GRAND TALENT.**



**C**e tout nouvel hôtel du centre-ville de Montréal ne se fait certainement pas remarquer par sa façade. Mais derrière cette façade ordinaire, de la rue Drummond, se cache un petit bijou en matière de design.

Étonnant par ses couleurs délurées, ses textures contrastées et ses clins d'œil pleins d'humour, le design de l'hôtel Chez Swann suscite des émotions. Difficile de rester impassible devant autant d'imagination!

C'est la designer américaine Mary Moegenburg qui signe les ambiances théâtrales de cet hôtel hors du commun. Cette artiste de renom, qui a travaillé aux États-Unis, au Japon et ailleurs au Canada, possède une solide réputation en matière de valorisation de la marque, de design graphique et d'aménagement intérieur.





Mary Moegenburg a privilégié le choix d'artisans québécois pour la réalisation des meubles, des luminaires et des accessoires. Ainsi, Louis Potvin (Lume) et Lampi Lampa signent les lampes et chandeliers, Éloïse Levieux (Drôle de Tapissière) a réalisé les têtes de lit et les tabourets rembourrés, et Épure ébénisterie d'art a fabriqué les meubles de bois massif. Recréer chez soi l'ambiance de l'hôtel Chez Swann est donc tout à fait possible! Il n'y a qu'à consulter nos bonnes adresses. ■

